



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 13 Ιουνίου 2025
(OR. en)

10274/25
ADD 11

Διοργανικός φάκελος:
2025/0163(NLE)

AELE 52
CH 18
MI 395
ESPACE 47

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	13 Ιουνίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 308 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ευρείας δέσμης συμφωνιών για την εδραίωση, εμβάθυνση και διεύρυνση των διμερών σχέσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία και σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2025) 308 - Annex 11.

Συνημμ.: COM(2025) 308 annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 13.6.2025
COM(2025) 308 final

ANNEX 11

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ευρείας δέσμης συμφωνιών για την εδραίωση, εμβάθυνση και διεύρυνση των διμερών σχέσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία και σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΚΗΣ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ
ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΘΕΣΠΙΣΗ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΥΨΗΛΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΕΙΑ ΔΕΣΜΗ ΔΙΜΕΡΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΗ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΤΩΝ ΔΙΜΕΡΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕΤΑΞΥ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ελβετική Συνομοσπονδία,

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τους στενούς αμοιβαίους δεσμούς μεταξύ τους με βάση την εγγύτητά τους, τις κοινές τους αξίες και τον κοινό ευρωπαϊκό τους πολιτισμό, καθώς και το γεγονός ότι οι οικονομίες τους αλληλοσυνδέονται σε μεγάλο βαθμό όσον αφορά το εμπόριο και τις επενδύσεις,

ΣΥΜΜΕΡΙΖΟΜΕΝΕΣ τον στόχο της συμβολής στην ομαλή λειτουργία της συνολικής εταιρικής σχέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετίας και στη συνεχή ανάπτυξη του πλήρους δυναμικού της,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ την κοινή αντίληψη της 27ης Οκτωβρίου 2023 μεταξύ των εκπροσώπων του Ελβετικού Ομοσπονδιακού Συμβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, και ιδίως την παράγραφο 7,

ΕΚΦΡΑΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥΣ για την ολοκλήρωση, τον Δεκέμβριο του 2024, των διαπραγματεύσεων επί της ευρείας δέσμης διμερών συμφωνιών για τη σταθεροποίηση και την ανάπτυξη των σχέσεών τους,

δηλώνουν ότι θα καθιερωθεί διάλογος υψηλού επιπέδου, ο οποίος:

- θα συμπροεδρεύεται από τον επίτροπο που είναι αρμόδιος για τις σχέσεις με την Ελβετία και από τον προϊστάμενο του ελβετικού Ομοσπονδιακού Υπουργείου Εξωτερικών·

- θα έχει ως στόχο την προώθηση της αμοιβαίας κατανόησης και συνεργασίας σχετικά με την υπό διαπραγμάτευση ευρεία δέσμη διμερών συμφωνιών και της πιθανής περαιτέρω ανάπτυξης των διμερών τους σχέσεων·
- θα εξετάσει θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος, ιδίως τη συμμετοχή της Ελβετίας στην εσωτερική αγορά και τις δυνατότητες ενίσχυσης της εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης· και
- θα αξιολογεί τακτικά την εφαρμογή της ευρείας δέσμης διμερών συμφωνιών, τις εργασίες των μεικτών επιτροπών και την πιθανή περαιτέρω ανάπτυξη των διμερών τους σχέσεων.

Ο διάλογος υψηλού επιπέδου θα διεξάγεται ετησίως, εναλλάξ στην Ελβετία και στις Βρυξέλλες, για την επισκόπηση της προόδου και τη συζήτηση της μελλοντικής συνεργασίας. Ο πρώτος διάλογος θα πραγματοποιηθεί εντός τριών μηνών από την έναρξη ισχύος της ευρείας δέσμης διμερών συμφωνιών, κατά τον οποίο θα καθοριστούν από κοινού και οι λεπτομερείς ρυθμίσεις του.

Η παρούσα κοινή δήλωση δεν θίγει την καθιέρωση πολιτικού διαλόγου σε θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας μεταξύ του Υπατου Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και του προϊσταμένου του ελβετικού Ομοσπονδιακού Υπουργείου Εξωτερικών, θέμα το οποίο εξετάζεται χωριστά.

Υπογράφηκε στ [τόπος], στις [ημερομηνία] σε δύο αντίτυπα στην αγγλική και τη γαλλική γλώσσα.

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Για την Ελβετική Συνομοσπονδία